

MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 530 - THÁNG 9 - SỐ CHUYÊN ĐỀ - 2023
HỘI NGHỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT QUỐC TẾ THƯỜNG NIÊN LẦN THỨ XIX
VÀ ĐÀO TẠO Y KHOA LIÊN TỤC Y HỌC CỔ TRUYỀN 2023
"ĐIỀU TRỊ UNG THƯ BẰNG KẾT HỢP ĐÔNG - TÂY Y:
TỪ KINH NGHIỆM ĐẾN Y HỌC THỰC CHỨNG"

- Vai trò của châm cứu trong điều trị hỗ trợ ung thư** 3
The role of acupuncture in cancer supportive treatment
Trần Hòa An, Bùi Phạm Minh Mẫn, Trịnh Thị Diệu Thường
- Tổng quan về một số dược liệu tiềm năng trong hỗ trợ điều trị ung thư vú tại Việt Nam** 10
A review on some potential medicinal plants in the support of breast cancer treatment in Vietnam
Dương Phan Nguyên Đức, Trần Văn Chệ, Nguyễn Thành Triết, Trần Thị Thúy Quỳnh, Trịnh Thị Diệu Thường
- Khảo sát sự thay đổi nhiệt độ và cảm giác cứu khi cứu ấm huyết Mệnh môn bằng điều ngẫu cứu** 20
Changes in skin surface temperature and moxibustion sensation when using mild moxibustion manipulation at Mingmen acupoint with moxa stick
Nguyễn Văn Duy, Trịnh Thị Diệu Thường
- Khảo sát sự thay đổi nhiệt độ bề mặt da vùng cổ gáy khi châm bổ hoặc châm tả huyết Đại chùy trên người tình nguyện khỏe mạnh** 29
Survey the change of skin surface temperature at the neck when using tonifying or dispersing acupuncture manipulations at Dazhui acupoint in healthy volunteers
Lê Ngọc Phương Quỳnh, Trịnh Thị Diệu Thường
- Khảo sát biến thiên tần số tim khi nhĩ áp huyết Zero bên trái trên người tình nguyện khỏe mạnh** 37
Survey on heart rate variability during auricular acupressure at Zero point on the left ear in healthy volunteers
Nguyễn Công Nguyên, Trịnh Thị Diệu Thường
- Khảo sát mối tương quan giữa nhiệt độ bề mặt da vùng cổ gáy khi nhĩ áp huyết Cột sống cổ trên người tình nguyện khỏe mạnh** 45
Survey the relationship between the temperature of the skin surface in the neck area when auricular acupressure at Cervical vertebra acupoints in healthy volunteers
Nguyễn Thị Thu Sông, Trịnh Thị Diệu Thường
- Đánh giá mối liên hệ giữa huyết Hậu khê và vùng cổ gáy bằng phương pháp đo nhiệt hồng ngoại** 55
Evaluation of the relationship between Houxi acupoint and the neck by infrared thermography
Võ Chí Thiện, Trịnh Thị Diệu Thường
- Khảo sát sự thay đổi ngưỡng đau khi châm tả huyết Nội quan và Hợp cốc bên phải trên người tình nguyện khỏe mạnh** 65
Investigation of the change pain threshold after sedation at Neiguan and Hegu points on the right side in healthy volunteers
Trần Thị Thu Trang, Ngô Thị Kim Oanh, Phạm Thị Bình Minh

9. **Khảo sát sự thay đổi ngưỡng đau khi điện châm tần số 100Hz huyết Nội quan và Hợp cốc bên phải trên người tình nguyện khỏe mạnh** 72
An investigation of the change pain threshold after electro-acupuncture with 100hz frequency at neiguan and hegu points on the right side in healthy volunteers
Trần Văn Hơn, Phạm Thị Bình Minh, Ngô Thị Kim Oanh
10. **Nghiên cứu đánh giá và phân tích có hệ thống các loại thảo dược hỗ trợ điều trị hen phế quản dựa trên tài liệu y học cổ truyền** 80
Systematic assessment and analysis of herbs supporting the treatment of asthma based on traditional medical literature
Lâm Cẩm Tiên, Lê Thanh Vy, Tăng Khánh Huy, Lê Bảo Lưu
11. **Khảo sát các hội chứng y học cổ truyền trên người bệnh nhồi máu não giai đoạn phục hồi sớm dựa trên thang điểm K-SPI-STROKE** 90
Assessment of the traditional medicine syndromes in patients in the early rehabilitation stage of ischemic stroke using K-SPI-STROKE questionnaire
Hứa Tôn Lan, Tăng Khánh Huy, Nguyễn Thị Hương Dương, Lý Đức Kiệt, Lê Bảo Lưu
12. **Khả năng dự báo xu hướng bệnh trong thực tế của học thuyết vận khí** 103
Yunqi theory's ability to predict the disease trends in practice
Đoàn Quang Nguyên, Nguyễn Thị Bay
13. **Khảo sát các dạng thể chất y học cổ truyền trên sinh viên Khoa Y học cổ truyền Đại học Y Dược Thành phố Hồ Chí Minh bị rối loạn mất ngủ** 113
The investigation of traditional medicine body constitution types on students with insomnia of Faculty of Traditional Medicine, the University of Medicine and Pharmacy at Ho Chi Minh City
Nguyễn Thị Thảo Vy, Kiều Xuân Thy
14. **Khảo sát các dạng thể chất Sasang trên người bệnh viêm mũi dị ứng tại Bệnh viện đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh** 121
Survey of identification of Sasang constitutional type in patients with allergic rhinitis at the University Medical Center at Ho Chi Minh City
Phạm Lê Giang Bình, Bùi Phạm Minh Mẫn, Phạm Lê Duy
15. **Khảo sát các dạng thể chất Sasang trên người bệnh mày đay mạn tính tại Bệnh viện Đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh** 130
A survey of Sasang constitutional type in patients with chronic urticaria at the University Medical Center at Ho Chi Minh City
Trần Thị Mỹ Duyên, Bùi Phạm Minh Mẫn, Phạm Lê Duy
16. **Khảo sát các dạng thể chất Sasang trên người bệnh hen phế quản tại Bệnh viện Đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh** 144
Survey of identification of Sasang constitutional type in patients with asthma at the University Medical Center at Ho Chi Minh City
Đặng Lê Gia Hân, Bùi Phạm Minh Mẫn, Phạm Lê Duy
17. **Đặc điểm thiệt chẩn trên người bệnh đau thắt lưng do thoái hóa cột sống thắt lưng** 157
Characteristics of tongue in patients with low back pain due to degenerative lumbar spine disease
Nguyễn Anh Tùng, Lê Trung Nam, Nguyễn Ngô Lê Minh Anh, Phạm Long Thủy Tú, Huỳnh Thị Thanh Thúy

18. **Sự thay đổi nhịp tim, biến thiên tần số tim sau khi tập động tác để tay giữa lưng** 166
 nghiêng mình theo phương pháp dưỡng sinh Nguyễn Văn Hưởng
The change of heart rate, heart rate variability after practicing placing hands in the middle of the back based on Nguyen Van Huong's nourishing method
Lê Bùi Huỳnh Như, Nguyễn Thị Anh Đào, Dương Thị Ngọc Lan, Võ Trọng Tuấn
19. **Khảo sát tác dụng thay đổi biên độ vận động của động tác uốn mông theo phương** 174
 pháp dưỡng sinh Nguyễn Văn Hưởng trên sinh viên khoa Y học cổ truyền Đại học Y Dược Thành phố Hồ Chí Minh
Investigate the effect of changing the range of motion of butt-bending exercise according to Nguyen Van Huong's nourishing method on students of the Faculty of Traditional Medicine at University of Medicine and Pharmacy at Ho Chi Minh City
Vũ Thụy Huyền Trân, Võ Trọng Tuấn
20. **Sự thay đổi nhịp tim, biến thiên tần số tim sau khi tập động tác bắc cầu theo** 182
 phương pháp dưỡng sinh Nguyễn Văn Hưởng
Change in heart rate, heart rate variability after practicing bridging exercise based on Nguyen Van Huong's Nourishing Method
Huỳnh Văn Hào, Huỳnh Tấn Vũ, Dương Thị Ngọc Lan, Võ Trọng Tuấn
21. **Khảo sát sự thay đổi nhịp tim, biến thiên tần số tim sau khi tập động tác bắt chéo** 189
 tay sau lưng theo phương pháp dưỡng sinh Nguyễn Văn Hưởng trên sinh viên khoa Y học Cổ truyền Đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh
Survey on the change of heart rate change, heart rate variability after crossing arms behind the back according to Nguyen Van Huong's nourishing method on students of the Faculty of Traditional Medicine at the University of Medicine and Pharmacy at Ho Chi Minh City
Nguyễn Thị Phương Dung, Võ Trọng Tuấn
22. **Khảo sát sự thay đổi nhịp tim, biến thiên tần số tim sau khi tập động tác để tay** 197
 sau gáy theo phương pháp dưỡng sinh Nguyễn Văn Hưởng trên sinh viên khoa Y học Cổ truyền Đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh
Survey on the change of heart rate, heart rate variability after practicing placing the hands behind the neck according to Nguyen Van Huong's nourishing method on students of the Faculty of Traditional Medicine at the University of Medicine and Pharmacy at Ho Chi Minh City
Nguyễn Thị Đan Hạ, Võ Trọng Tuấn
23. **Khảo sát sự thay đổi nhịp tim, biến thiên tần số tim sau khi tập động tác tam giác** 205
 theo phương pháp dưỡng sinh Nguyễn Văn Hưởng trên sinh viên khoa Y học Cổ truyền Đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh
Survey on the change of heart rate, heart rate variability after doing triangle exercise based on the Nguyen Van Huong's nourishing method on students of the Faculty of Traditional Medicine at the University of Medicine and Pharmacy at Ho Chi Minh City
Nguyễn Trần Anh Khôi, Nguyễn Hữu Đức Minh, Võ Trọng Tuấn

24. **Khảo sát sự thay đổi nhịp tim, biến thiên tần số tim sau khi tập động tác ưỡn cổ** 214
theo phương pháp dưỡng sinh Nguyễn Văn Hưởng trên sinh viên khoa Y học Cổ
truyền Đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh
**Survey on the change of heart rate, heart rate variability after doing neck cramp
exercise based on the Nguyen Van Huong's nourishing method on students of the
Faculty of Traditional Medicine at the University of Medicine and Pharmacy at Ho
Chi Minh City**
Nguyễn Hữu Đức Minh, Nguyễn Chí Hiếu, Võ Trọng Tuân
25. **Khảo sát sự thay đổi nhịp tim, biến thiên tần số tim sau khi tập động tác xem xa** 223
xem gần theo phương pháp dưỡng sinh Nguyễn Văn Hưởng trên sinh viên khoa Y
học Cổ truyền Đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh
**Survey on the change of heart rate, heart rate variability after practicing see far
see near according to Nguyen Van Huong's nourishing method on students of the
Faculty of Traditional Medicine at the University of Medicine and Pharmacy at Ho
Chi Minh City**
Hồ Bảo Trâm, Võ Trọng Tuân
26. **Khảo sát sự ảnh hưởng của nhiệt độ sao đến một số đặc điểm lý hóa của vị thuốc** 230
Cam thảo chích mật (*Radix Glycyrrhizae*)
**Investigating the effects of roasting temperature to physico-chemical
characteristics of licorice (*Radix Glycyrrhizae*)**
**Trương Minh Nhật, Trần Quang Tú,
Lê Thị Qua, Lê Thị Lan Phương**
27. **So sánh đặc điểm của phụ tử sống và hắc phụ tử được chế theo quy trình mô tả** 239
trong Dược điển Việt Nam V
**Comparing the quality characteristics between aconite root and black processed
aconite according to the process method described in Vietnamese Pharmacopoeia V**
**Trần Quang Tú, Nguyễn Thị Hồng Hiếu, Tô Lý Cường,
Vũ Thị Hiệp, Trương Minh Nhật, Lê Thị Lan Phương**
28. **Nghiên cứu thành phần hóa học và tác dụng gây độc tế bào của cao chiết thân rễ** 249
nghệ sa huỳnh (*Curcuma sahuynhensis* Škorničk. & N.S. Lý)
**Chemical compositions of *Curcuma sahuynhensis* rhizomes extract and their
cytotoxic activity**
**Trần Văn Chên, Dương Phan Nguyên Đức,
Nguyễn Thành Triết, Trần Thị Thúy Quỳnh**
29. **Khảo sát tác dụng ức chế enzym xanthin oxidase *in vitro* của hai bài thuốc nam** 258
điều trị chứng tý trong y học cổ truyền
**Xanthine oxidase inhibitory activity of two Vietnamese remedies used to treat bi
syndrome in traditional medicine**
**Dương Phan Nguyên Đức, Trần Văn Chên,
Nguyễn Thị Bay, Nguyễn Thành Triết**
30. **Khảo sát tác dụng ức chế nitric oxide của một số bài thuốc y học cổ truyền có tác** 267
dụng thanh nhiệt giải độc
**Investigation of nitric oxide inhibitory activity of some traditional medicine formulas
which can clear the toxic heat**
Nguyễn Việt Cường, Bùi Phạm Minh Mẫn, Nguyễn Thành Triết

31. **Khảo sát tác dụng ức chế tyrosinase của phù tang chí bảo đan, bài câu kỷ tử, sinh địa, bài nhục quế, rau má, bài thiên môn đông, hạnh nhân, mật ong và liên nhục được sử dụng làm sáng da theo y học cổ truyền** 278
Survey on tyrosinase inhibitor effects of phu tang chi bao đan, remedy fructus lycii, radix rehmanniae glutinosae, remedy cortex cinnamomi, herba centellae asiaticae, remedy radix asparagi cochinchinensis, semen armeniacae amarum and semen nelumbinis used for skin lightening according to traditional medicine
Đoàn Đức Hạnh, Lý Chung Huy, Thân Quốc An Hạ, Nguyễn Thành Trung, Nguyễn Thành Triết
32. **Khảo sát tình hình sử dụng thuốc trên bệnh nhân ung thư biểu mô tế bào gan điều trị can thiệp tại Bệnh viện Đại học Y Dược thành phố Hồ Chí Minh** 287
Investigation on drugs use in patients with hepatocellular carcinoma during interventional treatment at the University Medical Center Ho Chi Minh City
Trần Quang Tú, Trần Công Duy Long, Đỗ Thị Hồng Tươi
33. **Xu hướng phát triển YHCT chứng cứ trên thế giới và Trung Quốc: Tác động & thách thức khi áp dụng y học chứng cứ trong phát triển YHCT - những nhận định – đề xuất cho YHCT Việt Nam** 298
Trends of evidence based traditional medicine (EBTM) development in the world and China. Impacts & challenges in applying EBTM: comments and proposals for Vietnam TM
Phan Quan Chí Hiếu, Nguyễn Thị LiNa
34. **Khảo sát mối liên hệ giữa trầm cảm theo thang đo PHQ-9 và thể chất y học cổ truyền trên sinh viên khoa Y học cổ truyền** 308
Investigate the association between depression base on the PHQ-9 scale and traditional medicine body constitution among students of the faculty of Traditional Medicine
Nguyễn Thị Như Quỳnh, Võ Trọng Tuân
35. **Tình hình sử dụng các phương pháp điều trị y học cổ truyền trên người bệnh mất ngủ tại Bệnh viện Thống Nhất năm 2021** 316
The use of traditional medical remedies on patients diagnosed with insomnia at Thong Nhat Hospital in 2021
Lê Thị Lan Hương, Bùi Thy Hoàng An, Nguyễn Văn Đàn
36. **Khảo sát đặc điểm các hình thái đặc khí khi nhĩ châm huyệt Nhĩ thần môn trên người tình nguyện khỏe mạnh** 323
Investigation of characteristics of de qi sensation when auricular acupuncture at Shen men point in healthy volunteers
Bùi Phạm Minh Mẫn, Phạm Hoàng Mẫn, Trịnh Thị Diệu Thường, Nguyễn Diệu Hiền